



請將填妥之申請表傳真或電郵至方舟生命教育館 Please complete the application form and fax to Ark Life Education House

Application Form for Ark Life Education House Experiential Learning Program[^] (Form A) 方舟生命教育館體驗式學習活動[^]申請表 (表 A)

Particulars of Applicant 申請者資料

Name of Company/Group 公司及團體名稱	Company/Group Nature 公司/團體業務性質
Company/Group Address 公司/團體地址	
Contact Person 聯絡人姓名	先生/小姐 Mr./ Ms.
Contact Information 聯絡人資料	Tel 電話
	Fax 傳真
	Position 職位
	Mobile 手提
	E-mail 電郵

Details of program 活動詳情

Program Topic 活動主題 (Please select one 請擇其一)	<input type="checkbox"/> 繫·社會 Civic Education 公民教育 <input type="checkbox"/> 珍·生命 Life and Death Exploration 生死探索 <input type="checkbox"/> 愛·自己 Morality Cultivation 品格培育 <input type="checkbox"/> 惜·關切 Interpersonal Relationship Building 關係建立 <input type="checkbox"/> Others, (Please Specify) 其他, 請列明: _____	No. of Visitors 到訪人數 (Class Size 人數: 25 - 80 / session)
		Primary Student 小學生 \$40 x _____
		Secondary Student 中學生 \$50 x _____
		University Student 大學生 \$60 x _____
		Elderly 長者 \$40 x _____ (Aged 65 or above 65 歲或以上人士)
		Disabled person 殘疾人士 \$40 x _____
		Adult 成人 * \$70 x _____
		*Participants of programs together with primary, secondary, university, elderly or disabled group 只限親子或共融活動參加者
		1 free helper for every 25 participants 每 25 位參加者, 一位工作人員可獲豁免收費

[^] Corporate and teachers' trainings are not included in the Experiential Learning Program. For details, please call 3411-8881.

[^] 體驗式學習活動不包括員工/教師培訓等成人專業發展項目。詳情請致電 3411-8881 查詢。

Visit Date and time 到訪日期及時間	1 st choice 首選	2 nd choice 次選
	Date 日期: _____ <input type="checkbox"/> 09: 30- 11:00 (Monday - Friday 星期一至五) <input type="checkbox"/> 18:30 - 20:00 (Monday - Friday 星期一至五)	Date 日期: _____ <input type="checkbox"/> 09: 30- 11:00 (Monday - Friday 星期一至五) <input type="checkbox"/> 18:30 - 20:00 (Monday - Friday 星期一至五)
旅遊巴士許可證申請 Bus Permit Application	<input type="checkbox"/> *會 Yes <input type="checkbox"/> 否 No * 請必須填寫旅遊巴士進入馬灣公園申請表「表二」 * Please fill in the Application Form for Access of Bus to Ma Wan Park "Form 2" 詳情請參閱馬灣公園網頁 For details, please refer to Ma Wan Park Website (http://www.mawanpark.com)	
Group Leader's Contact Info. on the Day of Visit 當日團體領袖之聯絡資料	Name 姓名	Mobile 手提電話
	Tel 電話	E-mail 電郵

Terms & Conditions 條款及細則:

- 1) Ark Life Education House will confirm your booking by email within 3 working days. 方舟生命教育館會於收到申請表後 3 個工作天內以電郵回覆。
- 2) Applicant has to confirm the booking and to make 30% deposit payment within 1 month once application is accepted. 申請人須於申請被接納後一個月內落實訂票申請及繳付 30% 訂金。
- 3) Applicant has to confirm the number of participants and settle the balancing payment 7 working days before the visit. (no amendment on the number of visitors after confirmation) 申請人須於到訪 7 個工作天前確實人數及繳付餘額。(人數一經確實, 恕不更改)
- 4) Any booking for 3 months later or onwards, 50% deposit should be made within 1 month time once application is accepted. The payment balance should be settled 7 working days before the visit. 所有三個月以後的申請, 必須於申請被接納後一個月內繳付 50% 訂金, 餘額則須於到訪 7 個工作天前繳付。
- 5) No refund after payment 付款後不設退款
- 6) Adverse weather arrangement 惡劣天氣安排
Typhoon Signal No. 8 or above 八號或以上颱風訊號
 - (a) If the signal is hoisted before the Ark opens, the Ark will delay opening until 2 hours after the signal is lowered and will have limited operations. 如訊號在方舟開放前懸掛, 方舟將延至訊號除下後兩小時開放, 及提供有限度之設施。
 - (b) If the signal is lowered after 12pm, the Ark will remain closed all day. 如訊號在下午十二時後除下, 方舟將全日關閉。
 Black Rainstorm Warning 黑色暴雨警告訊號
 - (a) If the warning is hoisted during opening hours, the Ark will remain open with all outdoor activities and attractions suspended. 如黑色暴雨警告訊號於開放時間內懸掛, 方舟繼續開放, 唯所有戶外活動及景點不會開放。
 - (b) If the warning is in effect before the Ark opens, the Ark will delay opening until 2 hours after the warning is lowered. 如訊號在方舟開放前懸掛, 方舟將延至訊號除下後兩小時開放。
 - (c) If the warning is lowered after 12:00 pm, the Ark will remain closed all day. 如訊號在下午十二時後除下, 方舟將全日關閉。

Signature of Company/Group Representative 公司及團體申請代表簽署	Company Chop (If the Applicant is a Company) 公司印章 (如申請人是公司)
Name (BLOCK LETTERS): _____ 中文姓名: _____	_____